



Jeux de la XXII^e Olympiade

Games of the XXII Olympiad

Hommes

100 m nage libre 40 concurrents de 27 pays

26.7 Eliminatoires/Heats

1. Kراسиuk, Sergei	URS	52.08
2. Wikström, Per	SWE	52.29
3. Voléry, Stefan	SUI	52.68
4. Rampazzo, Fabrizio	ITA	52.71
5. Abreu, Rui Pinto	POR	52.85
6. Mészáros, Gábor	HUN	54.41
7. Werfeli, Abdulwahab	LBA	1:01.55
8. Yamouth, Bilall	LIB	1:03.48

1. Kopliakov, Sergei	URS	52.08
2. Lopez, David	ESP	52.43
3. Taylor, Mark	GBR	52.65
4. Revelli, Paolo	ITA	52.74
5. Goosen, Guy	ZIM	52.87
6. Vasilev, Yulian	BUL	53.61
7. Phylactou, Laris	CYP	57.41
8. Lima, Jorge	ANG	59.39

1. Johansson, Per	SWE	52.11
2. Brooks, Neil	AUS	52.11
3. Franceschi, Raffaele	ITA	52.26
4. Brewer, Graeme	AUS	52.59
5. Lavin, Ramon	ESP	53.45
6. Golomeev, Tsvetan	BUL	53.50
7. Halimi, Mohamed	ALG	55.16
8. Andrianifaha, Zoe	MAD	1:04.92

1. Holmertz, Per	SWE	52.01
2. Ecuyer, René	FRA	52.09
3. Smiriagin, Sergei	URS	52.21
4. Fernandes, Jorge Luiz	BRA	52.51
5. Mestre, Alberto Eugenio	VEN	52.62
6. Delgado, Ciro Marques	BRA	53.00
7. Hemdan, Adham	KUW	53.00
- Cummins, David	IRL	np

Men

100 m freestyle 40 competitors from 27 countries

1. Woiithe, Jörg	GDR	50.49
2. Smith, Martin	GBR	51.88
3. Tonelli, Mark	AUS	52.04
4. Vervoorn, Kees	HOL	52.57
5. Bayer, Herwig	AUT	52.79
6. Kühne, Frank	GDR	52.93
7. To, Van Ve	VIE	56.75
8. Martins, Edgar	MOZ	1:06.17

26.7 Demi-finales/Semi-finals

1. Johansson, Per	SWE	51.42
2. Kراسиuk, Sergei	URS	51.81
3. Brewer, Graeme	AUS	51.91
4. Wikström, Per	SWE	52.15
5. Tonelli, Mark	AUS	52.17
6. Smiriagin, Sergei	URS	52.18
7. Smith, Martin	GBR	52.41
8. Fernandes, Jorge Luiz	BRA	52.91

1. Woiithe, Jörg	GDR	50.21
2. Holmertz, Per	SWE	51.19
3. Kopliakov, Sergei	URS	51.51
4. Ecuyer, René	FRA	51.62
5. Franceschi, Raffaele	ITA	51.87
6. Lopez, David	ESP	52.18
7. Brooks, Neil	AUS	52.70
8. Vervoorn, Kees	HOL	52.73

27.7 Finales/Finals

1. Woiithe, Jörg	GDR	50.40
2. Holmertz, Per	SWE	50.91
3. Johansson, Per	SWE	51.29
4. Kopliakov, Sergei	URS	51.34
5. Franceschi, Raffaele	ITA	51.69
6. Kراسиuk, Sergei	URS	51.80
7. Ecuyer, René	FRA	52.01
8. Brewer, Graeme	AUS	52.22

200 m nage libre

48 concurrents de 24 pays

21.7 Eliminatoires/ Heats

1. Revelli, Paolo	ITA	1:52.56
2. Wikström, Per	SWE	1:53.59
3. Frischknecht, Paulo Jose	POR	1:55.06
4. Abreu, Rui Pinto	POR	1:55.25
5. Lavin, Ramon	FRA	1:56.01
6. Goosen, Guy	ZIM	1:56.88
7. Yamouth, Bilall	LIB	2:27.94
- Bendahmane, Mohamed	ALG	np

1. Rampazzo, Fabrizio	ITA	1:52.62
2. Noël, Fabien	FRA	1:53.25
3. Quist, Per-Ola	SWE	1:55.38
4. Drost, Peter	HOL	1:55.41
5. Lee, Kevin	GBR	1:55.63
6. Petric, Borut	YUG	1:56.51
7. Yadi, Reda	ALG	2:06.26
8. Lima, Jorge	ANG	2:14.37

1. Lopez, David	ESP	1:53.22
2. Stukolkin, Ivar	URS	1:53.44
3. Fernandes, Jorge Luiz	BRA	1:54.32
4. Mestre, Alberto Eugenio	VEN	1:55.69
5. Lavin, Ramon	ESP	1:56.99
6. Williamson, Kevin	IRL	1:57.37
7. To, Van Ve	VIE	2:11.51
- Lazzaro, Mark	FRA	np

1. Woiithe, Jörg	GDR	1:52.33
2. McKeon, Ron	AUS	1:52.66
3. Lejdström, Thomas	SWE	1:53.04
4. Smith, Martin	GBR	1:54.17
5. Delgado, Ciro Marques	BRA	1:54.59
6. Winkel, Cees Jan	HOL	1:56.48
7. Hemdan, Adham	KUW	2:07.51
8. Machel, Ntewane	MOZ	2:35.45

200 m freestyle

48 competitors from 24 countries

1. Krylov, Andrei	URS	1:51.21
2. Grabs, Detlev	GDR	1:53.38
3. Mattioli, Marcus Labourne	BRA	1:54.39
4. Adamec, Petr	TCH	1:55.84
5. Volery, Stefan	SUI	1:57.69
- Tonelli, Mark	AUS	np
- Vidal Castro, Rafael Antonio	VEN	np
- Halimi, Mohamed	ALG	np

1. Kopliakov, Sergei	URS	1:51.04
2. Brewer, Graeme	AUS	1:51.92
3. Kühne, Frank	GDR	1:53.63
4. Kochanov, Petar	BUL	1:54.45
5. Carezis, Jean Marc Francois	VEN	1:54.76
6. Havel, Radek	TCH	1:55.07
7. Golomeev, Tsvetan	BUL	1:55.88
- Cummins, David	IRL	np

21.7 Finales/Finals

1. Kopliakov, Sergei	URS	1:49.81●
2. Krylov, Andrei	URS	1:50.76
3. Brewer, Graeme	AUS	1:51.60
4. Woiithe, Jörg	GDR	1:51.86
5. McKeon, Ron	AUS	1:52.60
6. Revelli, Paolo	ITA	1:52.76
7. Lejdström, Thomas	SWE	1:52.94
8. Rampazzo, Fabrizio	ITA	1:53.25



Vladimir Salnikov (URS, au centre) emporta les médailles d'or en 400 m et 1500 m libre

Vladimir Salnikov, URS (centre) won gold medals in the 400 m and 1,500 m freestyle

**400 m nage libre****36 concurrents de 20 pays****400 m freestyle****36 competitors from 20 countries****24.7 Eliminatoires/ Heats**

1. Nagy, Sándor	HUN	3:56.91
2. Brewer, Graeme	AUS	3:57.19
3. Petric, Borut	YUG	3:59.63
4. Quitroga, Diego	ECU	4:05.70
5. Williamson, Kevin	IRL	4:09.01
– Silvestri, Federico	ITA	np
– Bendahmane, Mohamed	ALG	nr

1. Stukolkin, Ivar	URS	3:56.60
2. McKeon, Ron	AUS	3:56.77
3. Pfütze, Frank	GDR	3:59.53
4. Petric, Darjan	YUG	4:03.54
5. Carezis, Jean Marc	VEN	4:04.48
6. Abdulwahab, Mohamed	KUW	4:37.68
– Lopes, Fernando	ANG	np

1. Krylov, Andrei	URS	3:54.79
2. Metzker, Maxwell	AUS	3:54.79
3. Wladár, Zoltán	HUN	3:58.37
4. Astbury, Andrew	GBR	4:00.30
5. Adamec, Petr	TCH	4:03.97
6. Kochanov, Petar	BUL	4:05.28
7. Larrañaga, Jose Maria	PER	4:11.06

1. Madruga, Djan Garrido	BRA	3:55.69
2. Grabs, Detlev	GDR	3:58.21
3. Lejdström, Thomas	SWE	4:01.89
4. Jucá, Marcelo Dias	BRA	4:03.92
– Frischknecht, Paolo Jose	POR	np
– Revelli, Paolo	ITA	np
– Koszka, István	HUN	np

1. Salnikov, Vladimir	URS	3:54.54
2. Machek, Daniel	TCH	3:57.02
3. Strohbach, Rainer	GDR	3:57.22
4. Gray, Simon	GBR	3:57.60
5. Escalas, Rafael	ESP	3:58.45
6. Havel, Radek	TCH	4:05.71
– Bitat, Abdelhakim	ALG	np
– Yadi, Reda	ALG	np

24.7 Finales/Finals

1. Salnikov, Vladimir	URS	3:51.31 ●
2. Krylov, Andrei	URS	3:53.24
3. Stukolkin, Ivar	URS	3:53.95
4. Madruga, Djan Garrido	BRA	3:54.15
5. Machek, Daniel	TCH	3:55.66
6. Nagy, Sándor	HUN	3:56.83
7. Metzker, Maxwell	AUS	3:56.87
8. McKeon, Ron	AUS	3:57.00

1500 m nage libre**21 concurrents de 14 pays****21.7 Eliminatoires/ Heats**

1. Wladár, Zoltán	HUN	15:31.06
2. Petric, Borut	YUG	15:31.53
3. Petrov, Eduard	URS	15:32.32
4. Nagy, Sándor	HUN	15:34.84
5. Jucá, Marcelo Dias	BRA	16:01.11
6. Quiroga, Diego	ECU	16:01.41
– Williamson, Kevin	IRL	np

1. Chaev, Aleksandr	URS	15:20.68
2. Escalas, Rafael	ESP	15:20.99
3. Metzker, Maxwell	AUS	15:21.63
4. Machek, Daniel	TCH	15:39.73
– Bitat, Abdelhakim	ALG	np
– Koczka, István	HUN	np
– Carezic, Jean Marc Francois	VEN	np

1. Salnikov, Vladimir	URS	15:08.25
2. Strohbach, Rainer	GDR	15:17.93
3. Gray, Simon	GBR	15:43.17
4. Petric, Darjan	YUG	15:47.49
5. Astbury, Andrew	GBR	15:54.32
6. Madruga, Djan Garrido	BRA	15:56.20
7. Larrañaga, Jose Maria	PER	16:27.90

1500 m freestyle**21 competitors from 14 countries****22.7 Finales/Finals**

1. Salnikov, Vladimir	URS	14:58.27 ●■
2. Chaev, Aleksandr	URS	15:14.30
3. Metzker, Maxwell	AUS	15:14.49
4. Strohbach, Rainer	GDR	15:15.29
5. Petric, Borut	YUG	15:21.78
6. Escalas, Rafael	ESP	15:21.88
7. Wladár, Zoltán	HUN	15:26.70
8. Petrov, Eduard	URS	15:28.24



Les gagnants en 200 m dos:
Sándor Wladár (HUN, à droite,
1^{re} place) et Zoltán Verrasztó
(HUN, 2^e place)

**Medal winners in the 200 m
backstroke: Sándor Wladár, HUN
(right, 1st place) and Zoltán
Verrasztó, HUN (2nd place)**

**Bengt Baron (SWE), le vainqueur
du 100 m dos**

**The 100 m backstroke champion
Bengt Baron, SWE**



**100 m dos****35 concurrents de 23 pays****100 m backstroke****35 competitors from 23 countries****20.7 Eliminatoires/Heats**

1. Dolgov, Vladimir	URS	57.87
2. Göhring, Dietmar	GDR	58.02
3. Rolko, Miloslav	TCH	58.15
4. Popov, Branimir	BUL	1:00.06
5. Miloš, Nenad	YUG	1:00.41
6. Rudolf, Róbert	HUN	1:00.85
7. Ayora, Daniel	PER	1:03.93

1. Tonelli, Mark	AUS	58.66
2. Abraham, Gary	GBR	58.79
3. Stingl, Jörg	GDR	58.98
4. Delcourt, Frédéric	FRA	59.16
5. Bayer, Herwig	AUT	1:00.04
6. Prado, Ricardo	BRA	1:01.03
7. Phylactou, Laris	CYP	1:08.92

1. Söderlund, Michael	SWE	57.75
2. Arantes, Romulo Duncan	BRA	57.90
3. Eefting, Fred	HOL	58.59
4. Campbell, Douglas	GBR	58.75
5. Abreu, Rui Pinto	POR	1:00.62
6. Cruz, Pedro	MOZ	1:15.25
- Cummins, David	IRL	np

1. Patching, Glen	AUS	58.30
2. Marshall, Paul	GBR	58.35
3. Kuznetsov, Viktor	URS	58.47
4. Shemetov, Vladimir	URS	59.01
5. de Groote, Franky	BEL	59.01
6. Lima, Jorge	ANG	1:00.35
- Mestre, Alberto Eugenio	VEN	np

1. Verrasztó, Zoltán	HUN	57.92
2. Wladár, Sándor	HUN	58.07
3. Kerry, Mark	AUS	58.08
4. Baron, Bengt	SWE	58.46
5. Mandache, Mihai	ROM	1:00.26
6. Gosalvez, Moises	ESP	1:00.90
7. Lam, Van Hoanh	VIE	1:07.29

20.7 Demi-finales/Semi-finals

1. Kuznetsov, Viktor	URS	56.75
2. Tonelli, Mark	AUS	57.89
3. Abraham, Gary	GBR	57.90
4. Rolko, Miloslav	TCH	57.97
5. Dolgov, Vladimir	URS	58.04
6. Wladár, Sándor	HUN	58.05
7. Verrasztó, Zoltán	HUN	58.57
8. Marshall, Paul	GBR	58.82

1. Baron, Bengt	SWE	57.51
2. Eefting, Fred	HOL	57.91
3. Kerry, Mark	AUS	58.07
4. Söderlund, Michael	SWE	58.20
5. Arantes, Romulo Duncan	BRA	58.21
6. Campbell, Douglas	GBR	58.61
7. Göhring, Dietmar	GDR	58.85
8. Patching, Glen	AUS	1:00.31

21.7 Finales/Finals

1. Baron, Bengt	SWE	56.53
2. Kuznetsov, Viktor	URS	56.99
3. Dolgov, Vladimir	URS	57.63
4. Rolko, Miloslav	TCH	57.74
5. Wladár, Sándor	HUN	57.84
6. Eefting, Fred	HOL	57.95
7. Tonelli, Mark	AUS	57.98
8. Abraham, Gary	GBR	58.38

200 m dos**28 concurrents de 18 pays****26.7 Eliminatoires/Heats**

1. Shemetov, Vladimir	URS	2:04.20
2. Campbell, Douglas	GBR	2:04.78
3. Eefting, Fred	HOL	2:04.84
4. Dolgov, Vladimir	URS	2:05.11
5. Carter, James	GBR	2:09.94
6. Cummins, David	IRL	2:12.45
- Abreu, Rui Pinto	POR	np

1. Moorfoot, Paul	AUS	2:04.87
2. Rolko, Miloslav	TCH	2:05.13
3. Kuznetsov, Viktor	URS	2:05.14
4. Delcourt, Frédéric	FRA	2:05.20
5. de Groote, Franky	BEL	2:06.97
6. Pham, Ngoc Thanh	VIE	2:28.40
- Madrugá, Djan Garrido	BRA	np

1. Kerry, Mark	AUS	2:03.60
2. Söderlund, Michael	SWE	2:04.67
3. Stingl, Jörg	GDR	2:05.19
4. Rudolf, Róbert	HUN	2:08.13
5. Göhring, Dietmar	GDR	2:14.11
6. Ayora, Daniel	PER	2:17.12
- Arantes, Romulo Duncan	BRA	np

1. Wladár, Sándor	HUN	2:02.62
2. Verrasztó, Zoltán	HUN	2:03.08
3. Tonelli, Mark	AUS	2:07.04
4. Baron, Bengt	SWE	2:07.13
5. Miloš, Nenad	YUG	2:07.51
6. Mandache, Mihai	ROM	2:07.97
7. Januszkiewicz, Zbigniew	POL	2:08.11

200 m backstroke**28 competitors from 18 countries****26.7 Finales/Finals**

1. Wladár, Sándor	HUN	2:01.93
2. Verrasztó, Zoltán	HUN	2:02.40
3. Kerry, Mark	AUS	2:03.14
4. Shemetov, Vladimir	URS	2:03.48
5. Eefting, Fred	HOL	2:03.92
6. Soderlund, Michael	SWE	2:04.10
7. Campbell, Douglas	GBR	2:04.23
8. Moorfoot, Paul	AUS	2:06.15



Duncan Goodhew (GBR), le vainqueur du 100 m brasse

The 100 m breaststroke champion Duncan Goodhew, GBR

Les gagnants en 200 m brasse. Robertas Zhulpa (URS, 1^{er} place) devant Arsen Miskarov (URS, 3. place)

Medal winners in the 200 m breaststroke. Leading Robertas Zhulpa, URS (1st place), behind Arsen Miskarov, URS (3rd place)



**100 m brasse****28 concurrents de 22 pays****100 m breaststroke****28 competitors from 22 countries****21.7 Eliminatoires/Heats**

1. Berggren, Peter	SWE	1:05.43
2. Santisteban, Miguel	MEX	1:06.13
3. Zhulpa, Robertas	URS	1:06.23
4. Torrijos, Gustavo	ESP	1:06.77
5. Yahiouche, Jjamel	ALG	1:13.62
6. Andrianifaha, Zoe	MAD	1:21.42
- Elnaser, Mohamed	LBA	np

1. Dzvonyár, János	HUN	1:04.55
1. Evans, Peter	AUS	1:04.55
3. Spencer, Lindsay	AUS	1:04.78
4. Restrepo, Pablo	COL	1:05.38
5. Nguyen, Manh Tuan	VIE	1:10.07
6. Silva, Rogerio	MOZ	1:25.70
- Ceccarini, Andrea	ITA	np

1. Fedorovski, Aleksandr	URS	1:03.86
2. Miskarov, Arsen	URS	1:04.06
3. Vermes, Albán	HUN	1:05.23
4. Boonstra, Albert	HOL	1:06.47
5. Ribeiro, Sergio Pinto	BRA	1:06.71
6. Levy, Helmunt	COL	1:07.06
7. Santos, Francisco	ANG	1:18.95

1. Goodhew, Duncan	GBR	1:03.48
2. Borios, Olivier	FRA	1:05.67
3. Walter, Jörg	GDR	1:06.12
4. Atkinson, Leigh	GBR	1:06.43
5. Järventaus, Martti	FIN	1:06.81
6. Donchev, Plamen	BUL	1:07.45
- Petrides, Linos	CYP	np

22.7 Finales/Finals

1. Goodhew, Duncan	GBR	1:03.34
2. Miskarov, Arsen	URS	1:03.82
3. Evans, Peter	AUS	1:03.96
4. Fedorovski, Aleksandr	URS	1:04.00
5. Dzvonyár, János	HUN	1:04.67
6. Spencer, Lindsay	AUS	1:05.04
7. Restrepo, Pablo	COL	1:05.91
- Vermes, Albán	HUN	np

200 m brasse**20 concurrents de 14 pays****26.7 Eliminatoires/Heats**

1. Miskarov, Arsen	URS	2:19.57
2. Walter, Jörg	GDR	2:23.19
3. Christiansen, Glen	SWE	2:26.00
4. Evans, Peter	AUS	2:26.62
5. Torrijos, Gustavo	ESP	2:26.96
6. Boonstra, Albert	HOL	2:27.21

1. Vermes, Albán	HUN	2:20.62
2. Spencer, Lindsay	AUS	2:21.08
3. Utenkov, Gennadi	URS	2:21.17
4. Restrepo, Pablo	COL	2:23.74
5. Aguilar, Andrey	CRC	2:33.19
6. Tran, Duong Tai	VIE	2:38.52
- Santisteban, Miguel	MEX	dq

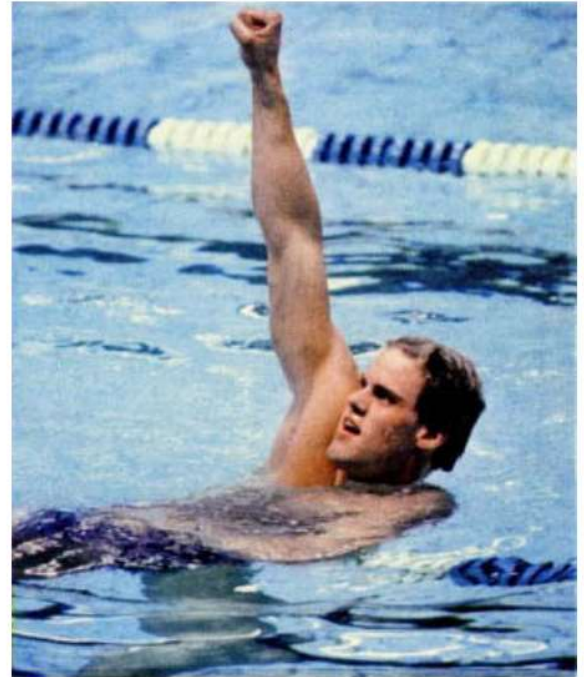
1. Zhulpa, Robertas	URS	2:17.83
2. Goodhew, Duncan	GBR	2:21.25
3. Berggren, Peter	SWE	2:22.09
4. Dzvonyár, János	HUN	2:24.43
5. Levy, Helmunt	COL	2:27.94
6. Järventaus, Martii	FIN	2:28.04
7. Yahiouche, Djamel	ALG	2:41.65

200 m breaststroke**20 competitors from 14 countries****26.7 Finales/Finals**

1. Zhulpa, Robertas	URS	2:15.85
2. Vermes, Albán	HUN	2:16.93
3. Miskarov, Arsen	URS	2:17.28
4. Utenkov, Gennadi	URS	2:19.64
5. Spencer, Lindsay	AUS	2:19.68
6. Goodhew, Duncan	GBR	2:20.92
7. Berggren, Peter	SWE	2:21.39
8. Walter, Jörg	GDR	2:22.39



Philip Hubble et Sergeï Fesenko
Philip Hubble and Sergei Fesenko



Les gagnants en 200 m papillon.
De gauche à droite: Philip Hubble (GBR, 2^e place), Sergeï Fesenko (URS, 1^{re} place), Roger Pyttel (GDR, 3^e place)

Medal winners in the 200 m butterfly. From left to right: Philip Hubble, GBR (2nd place), Sergei Fesenko, URS (1st place) and Roger Pyttel, GDR (3rd place)

Pär Arvidsson (SWE), le vainqueur du 100 m papillon

Par Arvidsson, SWE, winner in the 100 m butterfly

**100 m papillon****35 concurrents de 30 pay****100 m butterfly****35 competitors from 30 countries****22.7 Eliminatoires/Heats**

1. Savin, Xavier	FRA	56.07
2. Goosen, Guy	ZIM	56.15
3. Lowe, David	GBR	56.22
4. Vidal Castro, Rafael Antonio	VEN	57.33
5. Yahiouche, Djamel	ALG	1:00.01
6. Baba, Ybrahim	LIB	1:05.20
7. Daniel, Marcos	ANG	1:07.46

1. Vervoorn, Kees	HOL	55.76
2. Kiselev, Sergei	URS	56.56
3. Vasilev, Yulian	BRL	57.27
4. Ledesma, Enrique	ECU	57.35
5. Dittrich, Kurt	AUT	57.71
6. Abdulwahab, Mohamed	KUW	1:06.35
7. Andrianifaha, Zoe	MAD	1:14.72

1. Seredin, Evgeni	URS	55.83
2. Abraham, Gary	GBR	56.10
3. Rolko, Miloslav	TCH	56.36
4. Kestener, Claudio Mamede	BRA	57.65
5. Koskinas, Evangelos	GRE	57.84
6. Aguilar, Andrey	CRC	58.35
7. Petrides, Linos	CYP	1:06.61

1. Pyttel, Roger	GDR	55.99
2. Markovski, Aleksei	URS	56.45
3. Mészáros, Gábor	HUN	56.88
4. Zychowicz, Boguslaw	POL	57.21
5. Frischknecht, Paulo Jose	POR	57.94
6. Franisse, Raimundo	MOZ	1:01.83
- Tonelli, Mark	AUS	np

1. Arvidsson, Pär	SWE	55.18
2. Lopez, David	ESP	55.54
3. Hubble, Philip	GBR	56.30
4. Rampazzo, Fabrizio	ITA	56.85
5. Mattioli, Marcus Laborne	BRA	57.96
6. Cummins, David	IRL	58.90
7. Nguyen, Dang Binh	VIE	1:00.74

22.7 Demi-finales/Semi-finals

1. Lopez, David	ESP	55.47
2. Seredin, Evgeni	URS	55.62
3. Savin, Xavier	FRA	55.67
4. Markovski, Aleksei	URS	55.69
5. Goosen, Guy	ZIM	56.35
6. Hubble, Philip	GBR	56.51
7. Rampazzo, Fabrizio	ITA	56.76
8. Zychowicz, Boguslaw	POL	57.43

1. Vervoorn, Kees	HOL	55.02
2. Arvidsson, Pär	SWE	55.05
3. Abraham, Gary	GBR	55.53
4. Pyttel, Roger	GDR	55.63
5. Lowe, David	GBR	55.81
6. Rolko, Miloslav	TCH	56.16
7. Kiselev, Sergei	URS	56.52
8. Mészáros, Gábor	HUN	56.89

23.7 Finales/Finals

1. Arvidsson, Pär	SWE	54.92
2. Pyttel, Roger	GDR	54.94
3. Lopez, David	ESP	55.13
4. Vervoorn, Kees	HOL	55.25
5. Seredin, Evgeni	URS	55.35
6. Abraham, Gary	GBR	55.42
7. Savin, Xavier	FRA	55.66
8. Markovski, Aleksei	URS	55.70

200 m papillon**27 concurrents de 20 pays****20.7 Eliminatoires/Heats**

1. Gorelik, Mikhail	URS	2:03.15
2. Revelli, Paolo	ITA	2:03.44
3. Mattioli, Marcus Laborne	BRA	2:06.87
4. Ledesma, Enrique	ECU	2:11.40
5. Truong, Ngoc Ton	VIE	2:23.58
- Madruga, Djan Garrido	BRA	np

1. Pyttel, Roger	GDR	2:02.07
2. Vervoorn, Kees	HOL	2:02.21
3. Zychowicz, Boguslaw	POL	2:04.33
4. Nylén, Ove	SWE	2:04.64
5. Aguilar, Andrey	CRC	2:07.57
6. Franisse, Raimundo	MOZ	2:25.25
- Ribeiro, Cezar	ANG	np

1. Morris, Peter	GBR	2:02.72
2. Arvidsson, Par	SWE	2:03.14
3. Buchenkov, Aleksandr	URS	2:03.98
4. Vidal Castro, Rafael Antonio	VEN	2:04.23
5. Koskinas, Evangelos	GRE	2:06.80
6. Kestener, Claudio Mamede	BRA	2:08.65
7. Yahiouche, Djamel	ALG	2:12.65

1. Fesenko, Sergei	URS	2:00.20
2. Hubble, Philip	GBR	2:00.75
3. Poulter, Stephen	GBR	2:02.18
4. Mészáros, Gábor	HUN	2:05.01
5. Moorfoot, Paul	AUS	2:05.69
6. Cummins, David	IRL	2:06.47
7. Almarzouk, Saleh	KUW	2:36.53

200 m butterfly**27 competitors from 20 countries****20.7 Finales/Finals**

1. Fesenko, Sergei	URS	1:59.76
2. Hubble, Philip	GBR	2:01.20
3. Pyttel, Roger	GDR	2:01.39
4. Morris, Peter	GBR	2:02.27
5. Gorelik, Mikhail	URS	2:02.44
6. Vervoorn, Kees	HOL	2:02.52
7. Arvidsson, Pär	SWE	2:02.61
8. Poulter, Stephen	GBR	2:02.93



Alexandre Sidorenko (URS), le vainqueur du 400 m 4 nages

Aleksandr Sidorenko, URS, winner in the 400 m medley

Les nageurs d'Australie, les vainqueurs du 4X100 m 4 nages. De gauche à droite: Peter Evans, Neil Brooks, Mark Tonelli, Mark Kerry

Australian swimmers, winners in the 4X100 m medley. From left to right: Peter Evans, Neil Brooks, Mark Tonelli, and Mark Kerry



Les gagnants en 400 m 4 nages. De gauche à droite: Sergueï Fessenko (URS, 2^e place), Aleksandr Sidorenko (URS, 1^{er} place), Zoltan Verrasztó (HUN, 3^e place)

Medal winners in the 400 m medley. From left to right: Sergei Fesenko, URS (2nd place), Aleksandr Sidorenko, URS (1st place), and Zoltan Verrasztó, HUN (3rd place)



Les nageurs de l'URSS, les vainqueurs du 4X200 m libre

The USSR swimmers, winners in the 4X200 m freestyle

**400 m quatre nages****27 concurrents de 17 pays****400 m individual medley****27 competitors from 17 countries****27.7 Eliminatoires/Heats**

1. Verrasztó, Zoltán	HUN	4:25.57
2. Górski, Leszek	POL	4:26.02
3. Prado, Ricardo	BRA	4:31.69
4. Koskinas, Evangelos	GRE	4:39.44
5. Aguilar, Andrey	CRC	4:41.74
6. Escalas, Rafael	ESP	4:42.49

1. Madruga, Djan Garrido	BRA	4:28.77
2. Rolko, Miloslav	TCH	4:29.19
3. Gray, Simon	GBR	4:29.43
4. Franceschi, Giovanni	ITA	4:33.66
5. Moorfoot, Paul	AUS	4:34.28
6. Andersson, Gary	SWE	4:41.32
- Monteiro, Antonio	ENG	np

1. Hargitay, András	HUN	4:27.00
2. Fesenko, Sergei	URS	4:28.18
3. Machek, Daniel	TCH	4:28.66
4. Wolny, Dariusz	POL	4:31.28
5. Shemetov, Vladimir	URS	4:34.01
6. de Groot, Franky	BEL	4:36.99
7. Zavala, Guillermo	MEX	4:37.58

1. Sidorenko, Aleksandr	URS	4:28.02
2. Sós, Scaba	HUN	4:29.69
3. Lejdström, Thomas	SWE	4:33.05
4. Poulter, Stephen	GBR	4:35.21
- Walter, Jörg	GDR	dq
- Carezic, Jean Marc François	VEN	np
- Metzker, Maxwell	AUS	np

27.7 Finales/Finals

1. Sidorenko, Aleksandr	URS	4:22.89●
2. Fesenko, Sergei	URS	4:23.43
3. Verrasztó, Zoltán	HUN	4:24.24
4. Hargitay, András	HUN	4:24.48
5. Madruga, Djan Garrido	BRA	4:26.81
6. Rolko, Miloslav	TCH	4:26.99
7. Górski, Leszek	POL	4:28.89
8. Machek, Daniel	TCH	4:29.86

**4/200 m relais nage libre****13 équipes****4/200 m freestyle relay****13 teams****23.7 Eliminatoires/Heats**

1. GDR	
Kühne, Frank	1:54.18
Grabs, Detlev	3:47.86
Pfütze, Frank	5:40.32
Strohbach, Rainer	7:32.67
2. FRA	
Lazzaro, Marc	1:54.19
Petit, Dominique	3:49.44
Laget, Pascal	5:42.88
Noël, Fabien	7:34.81
3. ITA	
Silvestri, Federico	1:56.74
Franceschi, Raffaele	3:50.12
Ceccarini, Andrea	5:44.27
Revelli, Paolo	7:36.97
4. GBR	
Campbell, Douglas	1:53.99
Taylor, Mark	3:49.74
Lee, Kevin	5:44.01
Astbury, Andrew	7:37.36
5. HOL	
Vervoorn, Kees	1:55.16
Drost, Peter	3:51.95
Winkel, Cees Jan	5:48.89
Eefting, Fred	7:42.85
6. ALG	
Bitat, Abdelhakim	2:03.87
Yadi, Reda	4:09.22
Bendahmane, Mohamed	6:17.03
Halimi, Mohamed	8:23.22
1. URS	
Rusin, Sergei	1:52.55
Krasiuk, Sergei	3:45.64
Presekin, Yuri	5:37.85
Stukolkin, Ivar	7:29.39
2. BRA	
Fernandes, Jorge Luiz	1:53.49
Mattioli, Marcus Laborne	3:46.25
Delgado, Ciro Marques	5:39.45
Madruça, Djan Garrido	7:32.81
3. AUS	
Tonelli, Mark	1:53.99
Metzker, Max	3:48.84
Kerry, Mark	5:42.31
Brewer, Graeme	7:34.06
4. SWE	
Söderlund, Michael	1:53.16
Magnusson, Per-Alvar	3:45.93
Rutqvist, Anders	5:40.36
Quist, Per-Ola	7:34.34
5. TCH	
Machek, Daniel	1:55.10
Rolko, Miloslav	3:51.52
Adamec, Petr	5:47.11
Havel, Radek	7:42.18
6. ESP	
Lopez, David	1:53.50
Lavin, Ramon	3:48.60
Vallejo, Juan Carlos	5:46.59
Barro, Juan Pablo	7:42.69
- BUL	
Kochanov, Petr	dq
Tumanov, Krasimir	
Stoianov, Petr	
Golomeev, Tsvetan	

23.7 Finales/Finals

1. URS	
Kopliakov, Sergei	1:50.00
Salnikov, Vladimir	3:41.09
Stukolkin, Ivar	5:33.13
Krylov, Andrei	7:23.50
2. GDR	
Pfütze, Frank	1:52.96
Woithe, Jörg	3:44.74
Grabs, Detlev	5:36.98
Strohbach, Rainer	7:28.60
3. BRA	
Fernandes, Jorge Luiz	1:52.61
Mattioli, Marcus Laborne	3:45.55
Delgado, Ciro Marques	5:37.90
Madruça, Djan Garrido	7:29.30
4. SWE	
Söderlund, Michael	1:52.54
Wikström, Pelle	3:45.24
Magnusson, Per-Alvar	5:38.25
Lejdström, Thomas	7:30.10
5. ITA	
Revelli, Paolo	1:53.14
Franceschi, Raffaele	3:44.70
Ceccarini, Andrea	5:39.61
Rampazzo, Fabrizio	7:30.37
6. GBR	
Campbell, Douglas	1:53.56
Hubble, Philip	3:46.52
Smith, Martin	5:39.21
Astbury, Andrew	7:30.81
7. AUS	
Brewer, Graeme	1:52.57
Tonelli, Mark	3:46.04
Kerry, Mark	5:38.68
McKeon, Ron	7:30.82
8. FRA	
Noël, Fabien	1:52.73
Lazzaro, Marc	3:46.52
Petit, Dominique	5:41.40
Laget, Pascal	7:36.08



4/100 m relais quatre nages
13 équipes

4/100 m medley relay
13 teams

24.7 Eliminatoires/Heats

1. GBR	
Marshall, Paul	59.04
Goodhew, Duncan	2:03.48
Lowe, David	2:59.51
Taylor, Mark	3:51.66
2. FRA	
Delcourt, Frédéric	59.38
Borios, Olivier	2:05.16
Savin, Xavier	3:01.01
Ecuyer, René	3:52.87
3. ESP	
Gosalvez, Moises	1:01.20
Torrijos, Gustavo	2:07.16
Lopez, David	3:02.20
Lavin, Ramon	3:54.79
4. BUL	
Popov, Branimir	1:01.06
Donchev, Plamen	2:08.18
Vasilev, Yulian	3:06.21
Golomeev, Tsvetan	3:58.35
5. ANG	
Lopes, Fernando	1:14.06
Santos, Francisco	2:31.56
Daniel, Marcos	3:35.91
Lima, Jorge	4:35.11
- SWE	
Söderlund, Michael	dq
Berggren, Peter	
Magnusson, Per-Alvar	
Holmertz, Per	
1. URS	
Shemetov, Vladimir	58.02
Fedorovski, Aleksandr	2:01.93
Markovski, Aleksei	2:57.10
Krasiuk, Sergei	3:48.83
2. AUS	
Patching, Glen	58.56
Evans, Peter	2:02.52
Tonelli, Mark	2:58.55
Brooks, Neil	3:48.94
3. HUN	
Wladár, Sándor	57.51
Dzvonyár, János	2:01.31
Verrasztó, Zoltán	2:57.50
Mészáros, Gábor	3:50.54
4. GDR	
Göhring, Dietmar	58.43
Walter, Jörg	2:04.06
Pyttel, Roger	2:59.30
Kühne, Frank	3:51.40
5. HOL	
Eefting, Fred	58.20
Boonstra, Albert	2:03.48
Vervoorn, Kees	2:58.80
Winkel, Gees Jan	3:52.33
6. BRA	
Arantes, Romulo Duncan	58.27
Ribeiro, Sergio Pinto	2:04.30
Kestener, Claudio Mamede	3:01.33
Delgado, Ciro Marques	3:53.32
- VIE	
Pham, Ngoc Thanh	1:06.99
Nguyen, Manh Tuan	2:17.74
Truong, Ngoc Ton	3:20.81
To, Van Ve	dq

24.7 Finales/Finals

1. AUS	
Kerry, Mark	57.89
Evans, Peter	2:00.90
Tonelli, Mark	2:55.84
Brooks, Neil	3:45.70
2. URS	
Kuznetsov, Viktor	56.81
Miskarov, Arsen	2:00.45
Seredin, Evgeni	2:55.03
Kopliakov, Sergei	3:45.92
3. GBR	
Abraham, Gary	57.72
Goodhew, Duncan	2:01.45
Lowe, David	2:57.02
Smith, Martin	3:47.71
4. GDR	
Göhring, Dietmar	58.34
Walter, Jörg	2:03.48
Pyttel, Roger	2:58.29
Woithe, Jörg	3:48.25
5. FRA	
Delcourt, Frédéric	58.84
Borios, Olivier	2:03.98
Savin, Xavier	2:59.05
Ecuyer, Rene	3:49.19
6. HUN	
Wladár, Sándor	57.30
Dzvonyár, János	2:01.42
Verrasztó, Zoltán	2:57.14
Mészáros, Gábor	3:50.29
7. HOL	
Eefting, Fred	58.37
Boonstra, Albert	2:03.86
Vervoorn, Kees	2:58.78
Winkel, Cees Jan	3:51.81
8. BRA	
Arantes, Romulo Duncan	57.99
Ribeiro, Sergio Pinto	2:03.67
Kestener, Claudio Mamede	3:01.00
Fernandes, Jorge Luis	3:53.24



100 m libre. L'arrivée d'or des nageuses de la GDR. Barbara Krause (au centre), Ines Diers (en arrière), Caren Metschuk (en avant)

100 m freestyle. The triple victory of the GDR swimmers. Barbara Krause (centre), Ines Diers (in the background) and Caren Metschuk (in the foreground)

Barbara Krause (GDR), la championne du 100 et du 200 m en nage libre

Barbara Krause, GDR, champion in the 100 m and 200 m freestyle

**Femmes****100 m nage libre****31 concurrentes de 21 pays****20.7 Eliminatoires/Heats**

1. Strunnikova, Natalia	URS	57.43
2. Klevakina, Olga	URS	57.62
3. Willmott, Jacqueline	GBR	58.78
4. Verbauwen, Carine	BEL	59.08
5. Garcia, Celeste	PER	1:02.44
6. Pessoa, Michele	ANG	1:09.10
- van de Graaf, Karen	AUS	np

1. Diers, Ines	GDR	56.83
2. Berger, Guylaine	FRA	57.80
3. Reuss, Isabel	MEX	58.36
4. Tsareva, Larisa	URS	59.12
5. Brown, Rosemary	AUS	59.35
6. Paris, Mariam	CRC	1:01.08
7. Tasker, Lynne	ZIM	1:03.36
8. Fezzani, Nadia	LBA	1:09.28

1. Krause, Barbara	GDR	54.98 ●■
2. Croft, June	GBR	57.88
3. Ljungdahl, Carina	SWE	58.05
4. Pearson, Michelle	AUS	58.90
5. Koch, Heidi	AUT	59.73
6. Plaschinski, Hellen	MEX	59.75
7. Loizou, Olga	CYP	1:06.50
8. Charwat, Garnet	NCA	1:08.98

1. Metschuck, Caren	GDR	55.44
2. van Bentum, Conny	HOL	57.51
3. Eriksson, Agneta	SWE	57.67
4. Vallarin, Monica	ITA	59.43
5. Mas, Natalia	ESP	59.53
6. Ratsifa, Bako	MAD	1:07.21
7. Chung, Thi Thanh Lan	VIE	1:12.27
- Drost, Monique	HOL	dq

Women**100 m freestyle****31 competitors from 21 countries****21.7 Finales/Finals**

1. Krause, Barbara	GDR	54.79 ●■
2. Metschuck, Caren	GDR	55.16
3. Diers, Ines	GDR	55.65
4. Klevakina, Olga	URS	57.40
5. van Bentum, Conny	HOL	57.63
6. Strunnikova, Natalia	URS	57.83
7. Berger, Guylaine	FRA	57.88
8. Eriksson, Agneta	SWE	57.90

200 m nage libre**26 concurrentes de 16 pays****24.7 Eliminatoires/Heats**

1. de Jong, Reggie	HOL	2:02.66
2. Strunnikova, Natalia	URS	2:03.36
3. Aksenova, Irina	URS	2:03.63
4. Mas, Natalia	ESP	2:05.73
5. Dara, Sophia	GRE	2:07.56
- Reuss, Isabel	MEX	np

1. Diers, Ines	GDR	2:00.27
2. Maas, Annelies	HOL	2:04.07
3. van de Graaf, Karen	AUS	2:06.06
4. Mincheva, Dobrinka	BUL	2:09.09
- Eriksson, Agneta	SWE	np
- Paris, Mariam	CRC	np

1. Schmidt, Carmela	GDR	2:02.32
2. Croft, June	GBR	2:03.95
3. Brown, Rosemary	AUS	2:04.59
4. Dangalakova, Stoianka	BUL	2:05.67
5. Willmott, Jacqueline	GBR	2:08.04
6. Panulescu, Irinel Adela	ROM	2:09.94
7. Fezzani, Soad	LBA	2:30.14

1. Krause, Barbara	GDR	2:01.18
2. Klevakina, Olga	URS	2:02.36
3. Berger, Guylaine	FRA	2:04.60
4. Verbauwen, Pascale	BEL	2:05.34
5. Gustafsson, Tina	SWE	2:05.84
6. Garcia, Celeste	PER	2:13.05
- Ford, Michelle	AUS	np

200 m freestyle**26 competitors from 16 countries****24.7 Finales/Finals**

1. Krause, Barbara	GDR	1:58.33 ●
2. Diers, Ines	GDR	1:59.64
3. Schmidt, Carmela	GDR	2:01.44
4. Klevakina, Olga	URS	2:02.29
5. de Jong, Reggie	HOL	2:02.76
6. Croft, June	GBR	2:03.15
7. Strunnikova, Natalia	URS	2:03.74
8. Aksenova, Irina	URS	2:04.00



Ines Diers (GDR), la championne du 400 m libre

**The 400 m freestyle champion
Ines Diers, GDR**

Heike Dähne (GDR), médaillée de bronze en 800 m nage libre

Heike Dähne, placed third in the 800 m freestyle

Les gagnantes en 400 m libre: Ines Diers (GDR, à gauche, 1^{re} place) et Petra Schneider (GDR, 2^e place)

Medal winners in the 400 m freestyle: Ines Diers, GDR (left, 1st place) and Petra Schneider, GDR (2nd place)

Les gagnantes en 800 m libre. De gauche à droite: Ines Diers (GDR, 2^e place), Michelle Ford (AUS, 1^{re} place), Heike Dähne (GDR, 3^e place)

Medal winners in the 800 m freestyle. From left to right: Ines Diers, GDR (2nd place), Michelle Ford, AUS (1st place), and Heike Dähne, GDR (3rd place)

**400 m nage libre****20 concurrentes de 13 pays****400 m freestyle****20 competitors from 13 countries****22.7 Eliminatoires/Heats**

1. Schmidt, Carmela	GDR	4:13.01
2. Maas, Annelies	HOL	4:13.12
3. Verbauwen, Pascale	BEL	4:18.98
4. Davies, Sharron	GBR	4:19.99
5. Dara, Sophia	GRE	4:20.32
6. Brown, Rosemary	AUS	4:21.36

1. Diers, Ines	GDR	4:13.98
2. Aksenova, Irina	URS	4:14.39
3. de Jong, Reggie	HOL	4:15.07
4. Klevakina, Olga	URS	4:18.13
5. Schrepfer, Nikole	SUI	4:28.40
6. Mas, Natalia	ESP	4:29.81
7. Fezzani, Soad	LBA	5:16.17

1. Ford, Michelle	AUS	4:13.90
2. Schneider, Petra	GDR	4:14.49
3. Komissarova, Oksana	URS	4:18.61
4. Felotti, Roberta	ITA	4:21.94
5. Willmott, Jacqueline	GBR	4:22.32
6. Ayora, Maria Pia	PER	4:46.90
- Gulyás, Klára	HUN	np

22.7 Finales/Finals

1. Diers, Ines	GDR	4:08.76 ●
2. Schneider, Petra	GDR	4:09.16
3. Schmidt, Carmela	GDR	4:10.86
4. Ford, Michelle	AUS	4:11.65
5. Aksenova, Irina	URS	4:14.40
6. Maas, Annelies	HOL	4:15.79
7. de Jong, Reggie	HOL	4:15.95
8. Klevakina, Olga	URS	4:19.18

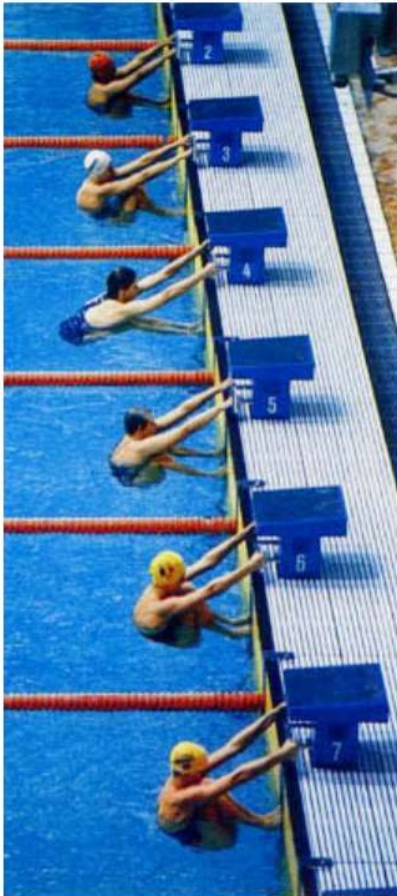
800 m nage libre**16 concurrentes de 11 pays****26.7 Eliminatoires/Heats**

1. Dähne, Heike	GDR	8:36.09 ●
2. Aksenova, Irina	URS	8:44.42
3. Verbauwen, Pascale	BEL	8:45.12
4. Komissarova, Oksana	URS	8:45.80
5. Ivanova, Elena	URS	8:47.33
6. Felotti, Roberta	ITA	8:58.54
- Gulyás, Klára	HUN	np
- Ayora, Maria Pia	PER	np

1. Diers, Ines	GDR	8:40.29
2. Ford, Michelle	AUS	8:42.36
3. Geissler, Ines	GDR	8:46.96
4. Brown, Rosemary	AUS	8:49.47
5. Willmott, Jacqueline	GBR	8:50.51
6. de Jong, Reggie	HOL	8:54.49
7. Dara, Sophia	GRE	9:02.37
8. Schrepfer, Nikole	SUI	9:15.11

800 m freestyle**16 competitors from 11 countries****26.7 Finales/Finals**

1. Ford, Michelle	AUS	8:28.90 ●
2. Diers, Ines	GDR	8:32.55
3. Dähne, Heike	GDR	8:33.48
4. Aksenova, Irina	URS	8:38.05
5. Komissarova, Oksana	URS	8:42.04
6. Verbauwen, Pascale	BEL	8:44.84
7. Geissler, Ines	GDR	8:45.28
8. Ivanova, Elena	URS	8:46.45



Les gagnantes en 100 m dos. De gauche à droite: Ina Kleber (GDR, 2^e place), Rica Reinisch (GDR, 1^{re} place), Petra Riedel (GDR, 3^e place)

Medal winners in the 100 m backstroke. From left to right: Ina Kleber, GDR (2nd place), Rica Reinisch, GDR (1st place), and Petra Riedel, GDR (3rd place)

**100 m dos****27 concurrentes de 18 pays****22.7 Eliminatoires/Heats**

1. Bunaciu, Carmen	ROM	1:03.25
2. Kruglova, Elena	URS	1:04.63
3. Parkes, Georgina	AUS	1:05.06
4. Ricaud, Michelle	FRA	1:05.81
5. Uvehall, Annika	SWE	1:06.33
6. Fezzani, Soad	LBA	1:16.83

1. Kleber, Ina	GDR	1:02.15
2. Carosi, Manuela	ITA	1:04.42
3. Forrest, Lisa	AUS	1:04.55
4. de Rover, Jolanda	HOL	1:04.79
5. Beasley, Joy	GBR	1:06.84
6. Paris, Mariam	CRC	1:09.02
7. Drousiotou, Annabell	CYP	1:15.85

1. Riedel, Petra	GDR	1:03.25
2. Gorchakova, Larisa	URS	1:03.82
3. Bosga, Monique	HOL	1:04.36
4. van der Straeten, Yolande	BEL	1:05.10
5. Humpelstetter, Marianne	AUT	1:07.68
6. Pessoa, Michele	ANG	1:26.59
- Kálmán, Andrea	HUN	np

1. Reinisch, Rica	GDR	1:01.50●■
2. Verbauwen, Carine	BEL	1:04.37
3. Rivera, Teresa	MEX	1:04.54
4. Foralosso, Laura	ITA	1:04.86
5. Fodor, Agnes	HUN	1:05.47
6. Jameson, Helen	GBR	1:05.56
7. Nguyen, Thi Hong Bich	VIE	1:20.34

100 m backstroke**27 competitors from 18 countries****23.7 Finales/Finals**

1. Reinisch, Rica	GDR	1:00.86●■
2. Kleber, Ina	GDR	1:02.07
3. Riedel, Petra	GDR	1:02.64
4. Bunaciu, Carmen	ROM	1:03.81
5. Verbauwen, Carine	BEL	1:03.82
6. Gorchakova, Larisa	URS	1:03.87
7. Bosga, Monique	HOL	1:04.47
8. Carosi, Manuela	ITA	1:05.10

200 m dos**24 concurrentes de 15 pays****27.7 Eliminatoires/Heats**

1. Forrest, Lisa	AUS	2:15.40
2. van der Straeten, Yolande	BEL	2:16.62
3. Gorchakova, Larisa	URS	2:16.68
4. Verbauwen, Carine	BEL	2:16.96
5. Admans, Jane	GBR	2:19.20
6. Carosi, Manuela	ITA	2:22.46
7. Ricaud, Michelle	FRA	2:22.86
8. Nguyen, Thi Hong Bich	VIE	2:52.90

1. Reinisch, Rica	GDR	2:13.00
2. Bunaciu, Carmen	ROM	2:15.88
3. Parkes, Georgina	AUS	2:17.78
4. Jameson, Helen	GBR	2:17.84
5. Bosga, Monique	HOL	2:19.21
- Uvehall, Annika	SWE	np
- Kálmán, Andrea	HUN	np
- Paris, Mariam	CRC	np

1. Polit, Cornelia	GDR	2:14.81
2. Treiber, Birgit	GDR	2:15.53
3. de Rover, Jolanda	HOL	2:17.12
4. Rivera, Teresa	MEX	2:21.51
5. Kruglova, Elena	URS	2:22.41
6. Czopek, Agnieszka	POL	2:23.06
7. Fodor, Agnes	HUN	2:23.56
8. Bialas, Magdalena	POL	2:26.85

200 m backstroke**24 competitors from 15 countries****27.7 Finales/Finals**

1. Reinisch, Rica	GDR	2:11.77●■
2. Polit, Cornelia	GDR	2:13.75
3. Treiber, Birgit	GDR	2:14.14
4. Bunaciu, Carmen	ROM	2:15.20
5. van der Straeten, Yolande	BEL	2:15.58
6. Verbauwen, Carine	BEL	2:16.66
7. Forrest, Lisa	AUS	2:16.75
8. Gorchakova, Larisa	URS	2:17.72



Les gagnantes en 100 m brasse.
De gauche à droite: Elvira
Vasilkova (URS, 2^e place), Ute
Geweniger (GDR, 1^{re} place),
Susanne Schultz Nielsson (DEN,
3^e place)

Medal winners in the 100 m
breaststroke. From left to right:
Elvira Vasilkova, URS (2nd place),
Ute Geweniger, GDR (1st place),
and Susanne Schultz Nielsson,
DEN (3rd place)

Lina Kachushite (URS), la
championne du 200 m brasse

Lina Kachushite, URS, winner in
the 200 m breaststroke

Svetlana Varganova (URS),
médaillée d'argent en 200 m brasse

Svetlana Varganova, URS, placed
second in the 200 m breaststroke

**100 m brasse****26 concurrentes de 21 pays****100 m breaststroke****26 competitors from 21 countries****24.7 Eliminatoires/Heats**

1. Vasilkova, Elvira	URS	1:11.03
2. Poirot, Catherine	FRA	1:12.94
3. Seminatore, Sabrina	ITA	1:13.76
4. Bosmans, Brigitte	BEL	1:16.68
5. Charwat, Garnet	NCA	1:28.88
- Curry, Lisa	AUS	np

1. Hokansson, Eva-Marie	SWE	1:12.26
2. Kachushite, Lina	URS	1:12.71
3. Brownsdon, Susannah	GBR	1:12.83
4. Fleissnerová, Irena	TCH	1:13.35
5. Tasker, Lynne	ZIM	1:18.81
6. Rajoharison, Nicole	MAD	1:24.83

1. Bonon, Monica	ITA	1:12.36
2. Rinka, Silvia	GDR	1:12.88
3. Kindl, Gabriella	HUN	1:14.33
4. Bogdanova, Yulia	URS	1:15.04
5. Prass, Brigitte	ROM	1:15.10
6. Bohan, Catherine	IRL	1:16.84
7. Pham, Thi Phu	VIE	1:22.73

1. Geweniger, Ute	GDR	1:10.11●■
2. Nielsson, Susanne Schultz	DEN	1:11.58
3. Kelly, Margaret	GBR	1:12.38
4. Bogomilova, Tania	BUL	1:13.52
5. Löbel, Bettina	GDR	1:14.32
6. Holtz, Elke	MEX	1:15.89
7. Ayora, Maria Pia	PER	1:20.46

Finales/Finals

1. Geweniger, Ute	GDR	1:10.22
2. Vasilkova, Elvira	URS	1:10.41
3. Nielsson, Susanne Schultz	DEN	1:11.16
4. Kelly, Margaret	GBR	1:11.48
5. Hokansson, Eva-Marie	SWE	1:11.72
6. Brownsdon, Susannah	GBR	1:12.11
7. Kachushite, Lina	URS	1:12.21
8. Bonon, Monica	ITA	1:12.51

200 m brasse**25 concurrentes de 18 pays****23.7 Eliminatoires/Heats**

1. Löbel, Bettina	GDR	2:35.31
2. Geweniger, Ute	GDR	2:35.42
3. Kelly, Margaret	GBR	2:37.67
4. Bosmans, Brigitte	BEL	2:42.87
5. de Susini, Annick	FRA	2:44.03
6. Rajoharison, Nicole	MAD	3:12.40

1. Bogdanova, Yulia	URS	2:33.45
2. Rinka, Sylvia	GDR	2:34.88
3. Rudd, Deborah	GBR	2:36.32
4. Holtz, Elke	MEX	2:42.59
5. Kindl, Gabriella	HUN	2:44.08
6. Hoang, Thi Hoa	VIE	2:55.94

1. Varganova, Svetlana	URS	2:29.77●
2. Fleissnerová, Irena	TCH	2:32.79
3. Hokansson, Eva-Marie	SWE	2:35.64
4. Bihan, Odile	FRA	2:40.55
5. Bohan, Catherine	IRL	2:43.30
6. Tasker, Lynne	ZIM	2:48.86

1. Kachushite, Lina	URS	2:33.04
2. Nielsson, Susanne Schultz	DEN	2:34.42
3. Roos, Ann-Sofi	SWE	2:35.99
4. Bogomilova, Tania	BUL	2:39.11
5. Curry, Lisa	AUS	2:39.42
6. Prass, Brigitte	ROM	2:39.90
7. Seminatore, Sabrina	ITA	2:41.77

200 m breaststroke**25 competitors from 18 countries****23.7 Finales/Finals**

1. Kochushite, Lina	URS	2:29.54●
2. Varganova, Svetlana	URS	2:29.61
3. Bogdanova, Yulia	URS	2:32.39
4. Nielsson, Susanne Schultz	DEN	2:32.75
5. Fleissnerová, Irena	TCH	2:33.23
6. Geweniger, Ute	GDR	2:34.34
7. Löbel, Bettina	GDR	2:34.51
8. Rinka, Sylvia	GDR	2:35.38



Ines Geissler (GDR), la championne du 200 m papillon
Ines Geissler, GDR, winner in the 200 m butterfly

Les gagnantes en 100 m papillon.
De gauche à droite: Andrea Pollack (GDR, 2^e place), Caren Metschuck (GDR, 1^{er} place), Christiane Knacke (GDR, 3^e place)

Medal winners in the 100 m butterfly. From left to right: Andrea Pollack, GDR (2nd place), Caren Metschuck, GDR (1st place), and Christiane Knacke, GDR (3rd place)

**100 m papillon****25 concurrentes de 18 pays****100 m butterfly****25 competitors from 18 countries****23.7 Eliminatoires/Heats**

1. Mortensson, Agneta	SWE	1:02.79
2. Paris, Mariam	CRC	1:02.80
3. Curry, Lisa	AUS	1:02.92
4. Polivoda, Larisa	URS	1:04.50
5. Brook, Carole	SUI	1:05.93
6. Ratsifa, Bako	MAD	1:09.43

1. Knacke, Christiane	GDR	1:01.32
2. Cooper, Susan	GBR	1:02.95
3. van Velsen, Wilma	HOL	1:03.31
4. van de Graaf, Karen	AUS	1:03.62
5. Paraschiv, Mariana	ROM	1:05.34
6. Garcia, Celeste	PER	1:06.25

1. Metschuck, Caren	GDR	1:01.08
2. Miklósfalvi, Éva	HUN	1:03.17
3. Savi Scarponi, Cinsia	ITA	1:03.41
4. Brzozowska, Dorota	POL	1:04.04
5. Airaksinen, Armi	SWE	1:04.40
6. Fezzani, Nadia	LBA	1:12.94
- Erdman, Dagmar	MEX	np

1. Pollack, Andrea	GDR	1:00.91
2. Osgerby, Ann	GBR	1:01.93
3. Osgerby, Janet	GBR	1:02.84
4. Grishchenkova, Alla	URS	1:04.10
5. Hausladen, Sonja	AUT	1:04.39
6. Michel, Marion	BEL	1:07.81

24.7 Finales/Finals

1. Metschuck, Caren	GDR	1:00.42
2. Pollack, Andrea	GDR	1:00.90
3. Knacke, Christiane	GDR	1:01.44
4. Osgerby, Ann	GBR	1:02.21
5. Curry, Lisa	AUS	1:02.40
6. Mortensson, Agneta	SWE	1:02.61
7. Paris, Mariam	CRC	1:02.89
8. Osgerby, Janet	GBR	1:02.90

200 m papillon**21 concurrentes de 14 pays****200 m butterfly****21 competitors from 14 countries****21.7 Eliminatoires/Heats**

1. Schönrock, Sybille	GDR	2:13.68
2. Brzozowska, Dorota	POL	2:14.74
3. Osgerby, Ann	GBR	2:15.17
4. Miklósfalvi, Éva	HUN	2:17.32
5. Polivoda, Larisa	URS	2:17.88
6. Brook, Carole	SUI	2:24.82
7. Garcia, Celeste	PER	2:26.07

1. Geissler, Ines	GDR	2:13.23
2. Mortensson, Agneta	SWE	2:16.41
3. Savi Scarponi, Cinzia	ITA	2:17.53
4. van de Graaf, Karen	AUS	2:17.82
5. Osgerby, Janet	GBR	2:18.01
6. Paris, Mariam	CRC	2:21.14
7. Michel, Marion	BEL	2:25.10

1. Ford, Michelle	AUS	2:12.72
2. Pollack, Andrea	GDR	2:13.88
3. Grishchenkova, Alla	URS	2:16.01
4. Hausladen, Sonja	AUT	2:17.88
5. Airaksinen, Armi	SWE	2:19.39
6. Rózycka, Malgorzata	POL	2:19.70
7. van Velsen, Wilma	HOL	2:21.81

21.7 Finales/Finals

1. Geissler, Ines	GDR	2:10:44●
2. Schönrock, Sybille	GDR	2:10:45
3. Ford, Michelle	AUS	2:11:66
4. Pollack, Andrea	GDR	2:12:13
5. Brzozowska, Dorota	POL	2:14:12
6. Osgerby, Ann	GBR	2:14:83
7. Mortensson, Agneta	SWE	2:15:22
8. Grishchenkova, Alla	URS	2:15:70



Les gagnantes en 400 m 4 nages.
De gauche à droite: Sharron Davies (GBR, 2^e place), Petra Schneider (GDR, 1^{er} place), Agnieszka Czopek (POL, 3^e place)

Medal winners in women's medley.
From left to right: Sharron Davies, GBR (2nd place), Petra Schneider, GDR (1st place), and Agnieszka Czopek, POL (3rd place)

Les nageuses de la GDR, les championnes du 4/100 m 4 nages.
De gauche à droite: Caren Metschuck, Andrea Pollack, Ute Geweniger, Rica Reinisch

The GDR swimmers, winners in the 4X100 m medley. From left to right: Caren Metschuk, Andrea Pollack, Ute Geweniger, and Rica Reinisch



Les nageuses de la GDR, les championnes du 4X100 m libre
The GDR swimmers, winners in women's 4X100 m freestyle

Les nageuses de Suède, médaillées d'argent en 4X100 m libre
Swedish swimmers placed second in the 4X100 m freestyle

Petra Schneider (GDR), médaillée d'or en 400 m 4 nages

The 400 m medley champion Petra Schneider, GDR



400 m quatre nages
20 concurrentes de 13 pays

400 m individual medley
20 competitors from 13 countries

26.7 Eliminatoires/Heats

1. Davies, Sharron	GBR	4:52.38
2. Klevakina, Olga	URS	4:55.99
3. Kerswell, Sarah	GBR	5:03.75
4. Paraschiv, Mariana	ROM	5:04.56
5. Ayora, Maria Pia	PER	5:27.19
- Gulyás, Klára	HUN	np

1. Tauber, Ulrike	GDR	4:51.97
2. Slaby, Grit	GDR	4:52.01
3. Dyngalakova, Stoianka	BUL	4:56.26
4. Fechner, Christel	BEL	4:56.92
- Ford, Michelle	AUS	np
- Forrest, Lisa	AUS	np
- Nielsson, Susanne Schultz	DEN	np

1. Schneider, Petra	GDR	4:46.53
2. Szopek, Agnieszka	POL	4:49.04
3. Bialas, Magdalena	POL	4:51.59
4. Roos, Ann-Sofi	SWE	4:57.13
5. Curry, Lisa	AUS	5:01.58
6. Panulescu, Irinel Adela	ROM	5:07.74
7. Bohan, Catherine	IRL	5:21.82

26.7 Finales/Finals

1. Schneider, Petra	GDR	4:36.29	●■
2. Davies, Sharron	GBR	4:46.83	
3. Czopek, Agnieszka	POL	4:48.17	
4. Slaby, Grit	GDR	4:48.54	
5. Tauber, Ulrike	GDR	4:49.18	
6. Dyngalakova, Stoianka	BUL	4:49.25	
7. Klevakina, Olga	URS	4:50.91	
8. Bialas, Magdalena	POL	4:53.30	



4/100 m relais nage libre
9 équipes

4/100 m freestyle relay
9 teams

27.7 Eliminatoires/Heats

1. HOL	
van Bentum, Conny	57.99
van Velsen, Wilma	1:55.39
de Jong, Reggie	2:53.73
Maas, Annelies	3:51.30
2. SWE	
Ljungdahl, Carina	57.85
Jönsson, Birgitta	1:56.29
Peterson, Helena	2:54.87
Gustafsson, Tina	3:52.22
3. GBR	
Croft, June	57.30
Lovatt, Kaye	1:55.77
Willmott, Jacqueline	2:54.76
Davies, Sharron	3:53.08
4. MEX	
Reuss, Isabel	58.86
Erdman, Dagmar	1:59.17
Rivera, Teresa	2:57.54
Plaschinski, Hellen	3:56.87
5. BUL	
Dyngalakova, Stoianka	59.38
Dobrova, Rumiana	1:59.13
Kostova, Ani	3:00.14
Mincheva, Dobrinka	3:59.65
1. GDR	
Krause, Barbara	56.09
Hülßenbeck, Sarina	1:52.08
Metschuck, Caren	2:47.89
Schmidt, Carmela	3:45.19
2. AUS	
Curry, Lisa	59.68
van de Graaf, Karen	1:58.41
Brown, Rosemary	2:57.33
Pearson, Michelle	3:56.24
3. ESP	
Mas, Natalia	58.86
Armengol, Margarita	1:58.75
Flaque, Laura	2:58.49
Casado, Gloria	3:58.33
4. URS	
Gerasimova, Irina	dq
Strunnikova, Natalia	
Tsareva, Larisa	
Klevakina, Olga	

27.7 Finales/Finals

1. GDR	
Krause, Barbara	54.90
Metschuck, Caren	1:50.51
Diers, Ines	2:46.41
Hülßenbeck, Sarina	3:42.71 ●■
2. SWE	
Ljungdahl, Carina	57.61
Gustafsson, Tina	1:54.43
Mortensson, Agneta	2:52.36
Eriksson, Agneta	3:48.93
3. HOL	
van Bentum, Conny	57.50
van Velsen, Wilma	1:54.88
de Jong, Reggie	2:52.05
Maas, Annelies	3:49.51
4. GBR	
Davies, Sharron	58.74
Lovatt, Kaye	1:57.18
Willmott, Jacqueline	2:54.86
Croft, June	3:51.71
5. AUS	
Curry, Lisa	59.13
van de Graaf, Karen	1:56.92
Brown, Rosemary	2:56.30
Pearson, Michelle	3:54.16
6. MEX	
Reuss, Isabel	57.99
Erdman, Dagmar	1:59.16
Rivera, Teresa	2:57.76
Plaschinski, Hellen	3:55.41
7. BUL	
Mincheva, Dobrinka	58.90
Dobrova, Rumiana	1:58.69
Kostova, Ani	2:58.41
Dyngalakova, Stoianka	3:56.34
8. ESP	
Mas, Natalia	58.88
Armengol, Margarita	1:58.96
Flaque, Laura	2:59.01
Casado, Gloria	3:58.73

**4/100 m relais quatre nages****10 équipes****20.7 Eliminatoires/Heats**

1. GBR	
Jameson, Helen	1:05.59
Kelly, Margaret	2:16.69
Osgerby, Ann	3:18.60
Croft, June	4:16.29
2. AUS	
Forrest, Lisa	1:04.89
Curry, Lisa	2:20.02
van de Graaf, Karen	3:23.56
Brown, Rosemary	4:23.33
3. BUL	
Dyngalakova, Stoianka	1:06.50
Bogomilova, Tania	2:20.01
Moneva, Ani	3:24.96
Mincheva, Dobrinka	4:23.69
4. ROM	
Bunaciu, Carmen	1:03.85
Prass, Brigitte	2:18.16
Paraschiv, Mariana	3:30.16
Panulescu, Irinel Adela	4:24.08
1. GDR	
Reinisch, Rica	1:01.95
Geweniger, Ute	2:11.61
Pollack, Andrea	3:12.65
Hülsenbeck, Sarina	4:08.89
2. URS	
Kruglova, Elena	1:05.21
Vasilkova, Elvira	2:15.23
Akseonova, Irina	3:18.34
Klevakina, Olga	4:16.46
3. SWE	
Uvehall, Annika	1:07.18
Hokansson, Eva-Marie	2:18.98
Mortensson, Agneta	3:21.77
Gustafsson, Tina	4:19.94
4. ITA	
Foralosso, Laura	1:06.09
Seminatore, Sabrina	2:19.14
Savi Scarponi, Cinzia	3:22.71
Vallarín, Monica	4:21.69
5. MEX	
Rivera, Teresa	1:04.54
Holtz, Elke	2:19.12
Erdman, Dagmar	3:27.45
Plaschinski, Hellen	4:25.95
6. BEL	
van der Straeten, Yolande	1:05.61
Bosmans, Brigitte	2:22.50
Verbauwen, Carine	3:26.88
Verbauwen, Pascale	4:26.33

4/100 m medley relay**10 teams****20.7 Finales/Finals**

1. GDR	
Reinisch, Rica	1:01.51
Geweniger, Ute	2:10.97
Pollack, Andrea	3:11.11
Metschuck, Caren	4:06.67
2. GBR	
Jameson, Helen	1:04.60
Kelly, Margaret	2:14.55
Osgerby, Ann	3:16.32
Croft, June	4:12.24
3. URS	
Kruglova, Elena	1:04.60
Vasilkova, Elvira	2:14.70
Grishchenkova, Alla	3:17.42
Strunnikova, Natalia	4:13.61
4. SWE	
Uvehall, Annika	1:06.45
Hokansson, Eva-Marie	2:17.70
Mortensson, Agneta	3:19.76
Gustafsson, Tina	4:16.91
5. ITA	
Foralosso, Laura	1:04.20
Seminatore, Sabrina	2:17.11
Savi Scarponi, Cinzia	3:19.72
Vallarín, Monica	4:19.05
6. AUS	
Forrest, Lisa	1:04.59
Curry, Lisa	2:18.20
van de Graaf, Karen	3:21.27
Brown, Rosemary	4:19.90
7. ROM	
Bunaciu, Carmen	1:03.37
Prass, Brigitte	2:17.60
Paraschiv, Mariana	3:22.06
Panulescu, Irinel Adela	4:21.27
8. BUL	
Dyngalakova, Stoianka	1:06.23
Bogomilova, Tania	2:18.62
Moneva, Ani	3:23.53
Mincheva, Dobrinka	4:22.38